

pro • glider™

Lietošanas pamācība Endodontiskās vīlītes jeb failes „Glide Path Files” Ref. A 0923 un A 0926

	Este manual de utilização está também disponível, quando requisitado, nas seguintes línguas: Português (POR), Holandês (NL), Dinamarquês (DK), Sueco (S), Finlandês (FIN), Grego (GR), Polaco (POL) Letão (LV), Estónio (EE) e Lituano (LT).
	Dit gebruiksvoorschrift is, op aanvraag, eveneens verkrijgbaar in de volgende talen: Portugees (POR), Nederlands (NL), Deens (DK), Zweeds (S), Fins (FIN), Grieks (GR), Pools (POL), Lets (LV), Ests (EE) en Litouws (LT).
	Käyttöohje on saatavana myös seuraavilla kielillä: portugali (POR), hollanti (NL), tanska (DK), ruotsi (S), suomi (FIN), kreikka (GR), puola (POL), latvia (LV), viro (EE) ja liettua (LT).
	Denna bruksanvisning finns även att tillgå på följande språk: Portugisiska (POR), Holländska (NL), Danska (DK), Svenska (S), Finska (FIN), Grekiska (GR), Polska (POL), Lettiska (LV), Estniska (EE) och Litauiska (LT).
	Denne brugsanvisning kan også rekvireres på følgende sprog: Portugisisk (POR), Hollandsk (NL), Dansk (DK), Svensk (S), Finsk (FIN) Græsk (GR) Polsk (POL), Lettisk (LV), Estisk (EE) og Litauisk (LT).
	Αυτές οι οδηγίες είναι επίσης διαθέσιμες, εφόσον ζητηθούν, στις ακόλουθες γλώσσες: πορτογαλικά (POR), ολλανδικά (NL), δανέζικα (DK), σουηδικά (S), φιλιανδικά (FIN), ελληνικά (GR), πολωνικά (POL), λετονικά (LV), εσθονικά (EE) και λιθουανικά (LT).
	Ta instrukcja obsługi jest również dostępna na zamówienie, w następujących wersjach językowych: Portugalski (POR), Holenderski (NL), Duński (DK), Szwedzki (S), Fiński (FIN), Grecki (GR), Polski (POL), łotewski (LV), Estoński (EE) i Litewski (LT).
	Šī instrukciju vadovā pagal uzklausā galima gauti ir šiomis kalbomis: Portugāļu (POR), Olandu (NL), Danu (DK), Svedu (S), Suomiu (FIN), Graiku (GR) Latviu (LV), Estu (EE) ir Lietuviu (LT).
	Šī rokasgrāmata pēc pieprasījuma ir pieejama arī šādās valodās: Portugāļu (POR), Holandiešu (NL), Dāņu (DK), Zviedru (S), Somu (FIN), Grieķu (GR), Poļu (POL), Latviešu (LV), Igauņu (EE) un Lietuviešu (LT) valodās.
	See juhend juhend on saadaval ka taotluse korral järgmistes keeltes: Portugali (POR), Hollandi (NL), Taani (DK), Rootsi (S), Soome (FIN), Kreeka (GR), Poola (POL), Läti (LV) ja Eesti (EE) ja Leedu (LT).

→ Leskatieties mūsu tīmekļa vietnē: www.dentsplymaillefer.com

**Lietošanas pamācība PROGLIDER™ instrumentiem
Endodontiskās failes „Glide Path Files” - Ref. A 0923 un A 0926**

SASTĀVDAĻAS

Šo instrumentu asā daļa ir izgatavota no niķeļa titāna sakausējuma, kuru dēvē par M-Wire®

1. LIETOŠANAS INDIKĀCIJAS

PROGLIDER™ instrumentus izmanto endodontiskajā ārstēšanā, lai paplašinātu gludo eju un sagatavotu to tālākai mehāniskai NiTi failu sistēmas lietošanai sakņu kanālu apstrādes procedūras laikā.

Šie instrumenti/produkti ir paredzēti izmantošanai tikai klīnikās vai slimnīcās, un to drīkst darīt tikai kvalificēti lietotāji.

2. KONTRINDIKĀCIJAS

Tāpat kā citus mehāniskos sakņu kanālu instrumentus, PROGLIDER™ instrumentus nedrīkst lietot ļoti izteiktu un pēkšņu apikālu deformāciju gadījumā.

3. BRĪDINĀJUMI

- Šis izstrādājums satur niķeli, tāpēc to nedrīkst lietot personām, kurām ir zināma alerģiska jutība pret šo metālu.
- Lai nepieļautu infekciju pārvešanu, endodontijas procedūras laikā iesakām izmantot gumijas koferdama sistēmu.
- PROGLIDER™ ir sterils un tā atkārtota lietošana var radīt savstarpējas piesārņošanas vai bojājumu risku.

4. PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

- PROGLIDER™ failes ir paredzētas vienreizējai lietošanai Pēc vairākkārtīgas lietošanas tās var kļūt mazāk efektīvas, radot neatbilstošu slodzi uz faili. Rezultātā faile var sašķelties.
- Esiet piesardzīgi, strādājot ar kanāliem, kuri sadalās un/vai kuriem ir pēkšņi izliekumi vai ieliekumi.
- Jūsu drošībai iesakām Jums valkāt individuālo aizsargaprīkojumu (cimdus, brilles, masku)
- Šos instrumentus nedrīkst iegremdēt nātrija hipohlorīda šķīdumā.
- Paplašināšanas procedūras laikā bieži un rūpīgi skalojiet saknes kanālu.
- Iesakām lietot tādas smērvielas kā NaOCl, EDTA, ProLube, Glyde™.
- Pirms PROGLIDER™ failes izmantošanas pārbaudiet kanālu, izmantojot rokas failes vismaz līdz ISO izmēram 010.
- Nepārtraukti rotējiet ar 300 rpm ātrumu un vieglu apikālu spiedienu.

- Lai panāktu optimālu lietojumu, kontroles ierīču griezes momentam ir jābūt 2Ncm (var regulēt līdz 5,2 Ncm atkarībā no lietotāja pieredzes)
- Bieži tīriet rievīgas un pārbaudiet, vai nav radušās deformācijas vai nolietojuma pazīmes.
- PROGLIDER™ instrumentus iesakām lietot, veicot mehāniskas (manuāli ļoti izteiktos izliekumos) nepārtrauktas kustības pulksteņa rādītāja virzienā.
- PROGLIDER™ failes izmantojiet, lai atbrīvotu kanālu, līdz tiek sasniegts darba garums.

5. NEVĒLAMAS BLAKUSPĀRĀDĪBAS

Tāpat kā citus saknes kanāla mehāniskās apstrādes instrumentus, PROGLIDER™ instrumentus nedrīkst lietot ļoti izteiktu un pēkšņu apikālu izliekumu gadījumā.

6. SOLI PA SOLIM INSTRUKCIJAS ATTIECĪBĀ UZ PROGLIDER™ FAILĒM

Lietošanas protokols:

1. Sagatavojiet taisnu piekļuvi kanāla atverei.
2. Pārbaudiet kanālu, izmantojot rokas failes vismaz līdz izmēram 010.
3. Nosakiet darba garumu, izmantojot apekslokatoru atsevišķi vai kopā ar rentgenoloģisko novērtēšanu, kanāla caurejamību un pārbaudiet, vai eja ir līdzena un gluda.
4. Skalojiet.
5. Izmantojiet PROGLIDER™ failes vienu vai vairākas reizes, līdz sasniegsit darba garumu.
6. Skalojiet paplašināto eju.
7. Pirms kanāla apstrādes ar WAVEONE®, PROTAPER NEXT™, PROTAPER® UNIVERSAL vai citu sistēmu, vēlreiz pārbaudiet darba garumu.

	Simboli
	Taisnleņķa rokturis RA
	Derīguma termiņš
	Ražotājs
	References numurs
	Sterilizēts produkts, sterilizācijas process ar elektromagnētisko vai jonu starojumu
	Tikai vienreizējai lietošanai
	Ieteicamais rotācijas ātrums
	Partijas numurs
	Nitinols
	Silikons
	m-Wire nitinols
	Nelietot, ja plomba ir salauzta